

NDIVHADZO YA NDEME – U HWELELA MULANDU WA MALUGANA NA VHULWADZE HA U HOṬEFHALA MAFHAFHU NA HA LUFHIHA

Thendelano ya Iwa Mulayo malugana na u hwelela mulandu nga vhathu vho farwaho nga Vhulwadze ha u Hoṭefhala Mafhafhu (Silicosis) na Lufhiha (Tuberclulosis) yo swikelelwaho nga khamphani dza rathi dza maini - African Rainbow Minerals, Anglo American SA, AngloGold Ashanti, Gold Fields, Harmony na Sibanye-Stillwater – na vhaaxennḑe vho dzhenisahoh mbilo, yo ṭanganedzwa nga Khothe Khulwane ya Johannesburg nga Ṽa 26 Fulwana 2019 nahone ya thoma u shuma nga Ṽa 10 Nyendavhusiku 2019 nga murahu ha musi ho no swikelelwa zwithu zwoṭhe zwi ṭoḑeaho.

Mbilo dzoṭhe dzo itwaho u itela u swikelela thendelano na khamphani dza maini na vhane vha shumisana nadzo dzo itiswaho kana dzine dza tshimbizana na Vhulwadze ha u Hoṭefhala Mafhafhu na Lufhiha, u katela na mulandu we wa hwelelwa Khothe Khulwane, dzi dzudzanywa u tendelana na Thendelano ya Iwa Mulayo.

Vha ḑo fanelea u wana masheleni a ndiliso arali:

- vho vha vha tshi shuma maini vhubakatini ha Ṽa 12 Ṭhafamuhwe 1965 na Ṽa 10 Nyendavhusiku 2019;
- vho shuma kha inṱwe kana dziṱwe Maini dzi Faneleaho (kha vha sedze mutevhe afho fhasi) nga tshifhinga tshee dzenedzo maini dza vha dzi na vhaṅe kana dzi tshi langwa nga khamphani dza maini dzine dza khoh ita thendelano ya zwa masheleni;
- vho shuma fhethu he ha vha hu na lupuse Iwa silika; nahone
- vho farwa nga vhulwadze ha u Hoṭefhala Mafhafhu kana ha Lufhiha KANA arali vhe Muṭhogomelwa (sa tsumbo, mufumakadzi, ṱwana kana mufarisi wa mbingano) wa mushumi o raloho wa maini we a lovha.

RI HUMBELA URI VHA VHALE HEYI NḐIVHADZO NGA VHURONWANE SAMUSI I TSHI NGA KHA ḐI KWAMA PFANELO DZAVHO.

NDI NNYI ANE A KATELWA KHA MBADELO?

Mbadelo dzi shuma kha miraḑo yoṭhe ya Kilasi. Vha muraḑo wa Kilasi arali vha tshi swikelela ṭhoḑea dzoṭhe dza inṱwe ya kilasi ṅṅa dzi tevhelaho:

Kilasi 1:
Vhathu vhoṭhe:
<ol style="list-style-type: none">vhe nga Ṽa 10 Nyendavhusiku 2019 vha vha vha tshi khoh shuma kana vhe nga phanḑa ha 10 Nyendavhusiku 2019 vha ita Mushumo u re Khombo. Mushumo u re Khombo u ṭaluswa kha Mulayo wa Malwadze a vhangwaho nga Mushumo kha Dzimaini na Mishumo. 1973, sa mushumo une wa itwa nga muthu fhethu hu re na buse ṽo vanganaho kana ṽi re na zwithu zwi vhaisahoh kana zwine zwa nga vhaisa, u katela na u shuma mugodini kha maini wa musuku;vhe nga Ṽa 10 Nyendavhusiku 2019 kana nga phanḑa ha ṽeneṽo ḑuvha vha vha vho farwa kana vha vha vha tshi ḑo vha vho hambela lupuse Iwa silika;vhane vha ita kana vhe vha ita Mushumo u re Khombo kha muṱwe kana miṱwe ya Maini dzi Faneleaho (kha vha sedze mutevhe afho fhasi) nga murahu ha Ṽa 12 Ṭhafamuhwe 1965; navhe vha sa dzhenise mbilo dzavho kha mbadelo dzo fhiraho dzo dzudzanywaho na Anglo American South Africa Limited na AngloGold Ashanti Limited nga Ṽa 14 Ṭhafamuhwe 2016 na Anglo American South Africa Limited nga Ṽa 19 Khubvumedzi 2013.
Kilasi 2:
Vhaṭhogomelwa vha vhathu vhe ha ambiwa nga havho kha Kilasi 1 afho ṅṱha vhe vha lovha nga Ṽa 10 Nyendavhusiku 2019.

Kilasi 3:
Vhathu vhoṭhe:
<ol style="list-style-type: none">vhe nga Ṽa 10 Nyendavhusiku 2019 vha vha vha tshi khoh ita Mushumo u re Khombo kana vhe nga phanḑa ha Ṽa 10 Nyendavhusiku 2019 vha ita Mushumo u re Khombo;vhe nga Ṽa 10 Nyendavhusiku 2019, nga phanḑa ha ṽeneṽo ḑuvha kana nga murahu ha ṽeneṽo ḑuvha vha farwa nga Lufhiha; navhane vha ita kana vhe vha ita Mushumo u re Khombo kha muṱwe kana miṱwe ya Maini dzi Faneleaho (kha vha sedze mutevhe afho fhasi) nga murahu ha Ṽa 12 Ṭhafamuhwe 1965.
Kilasi 4:
Vhaṭhogomelwa vha vhathu vhe ha ambiwa nga havho kha Kilasi 3 afho ṅṱha vhe vha lovha nga Ṽa 10 Nyendavhusiku 2019.

NDI DZIFHIO MVELELO DZA MBADELO?

Ho thewa Tshiamiso Trust u itela u ḑadzisa milayo ya mbadelo na u ṅea masheleni a ndiliso vhathu vha faneleaho vhe vha dzhenisa mbilo. Muthu a faneleaho we a dzhenisa mbilo u ḑo fanelea u ṅewa mbadelo nthihi ine ya vha vhubakati ha R10 000 na R250 000, zwi tshi ya nga mufuda na vhubulwane ha vhulwadze na ṅṽila ye mudzhenisi o raloho wa mbilo a vhaisahoh ngayo. Kha dziṱwe nyimele khulwane, muthu a faneleaho we a dzhenisa mbilo a nga kha ḑi tea u ṅewa masheleni manzhi, a swikaho kha R500 000.

- Muthu a faneleaho ane a dzhenisa mbilo ndi muthu ane a vha muraḑo wa inṱwe ya kilasi dzo ambiwaho afho ṅṱha, ane a swikelela ṭhoḑea dza Tshiamiso Trust uri a ṅewe masheleni a ndiliso.
- Miraḑo yoṭhe ya kilasi i nga rumela nahone i humbelwa uri i rumele mbilo kha Tshiamiso Trust uri i ṅewe masheleni a ndiliso, nga ṅṅa ha miraḑo ya kilasi ye ya ḑibvisa kha mbadelo.
- Zwidodombedzwa zwa u rumela mbilo zwo ṱwalwa afho fhasi na kha webusaithi www.tshiamisotrusted.com.

Milayo yoṭhe ya Thendelano ya Iwa Mulayo khathihi na tsheo ya Khothe ye ya ṭanganedzwa Thendelano ya Iwa Mulayo i a wanala kha webusaithi www.tshiamisotrusted.com kana i nga wanala kha Tshiamiso Trust (kha vha sedze zwidodombezwa zwa vhubwamani afho fhasi).

A ZWI ṬOḐI URI VHA BADELE MUTHU NAHONH A VHO NGO TEA U BADELA MUTHU URI A VHA THUSE U RUMELA MBILO!

NḐILA YA U RUMELA MBILO KHA TSHIAMISO TRUST: MAITELE A MBILO:

Ri humbela uri vha tevhete maga a tevhelaho:

- Vha nga sedza arali zwidodombedzwa zwavho zwi kha database ya Tshiamiso Trust na u vhona arali vha tshi fanelea u rumela mbilo nga u dzhenisa kha ṽeneṽi siaṭari Ṽa webusaithi ya Tshiamiso Trust https://www.tshiamisotrusted.com/status-check/. Vha nga dovha vha rwela luṭingo senthara ya dziṭhingo ya Trust uri vha ṭole zwidodombedzwa zwavho na u vhona arali vha tshi fanelea u dzhenisa mbilo.
- Webusaithi i re afho ṅṱha na senthara ya dziṭhingo zwi ḑo dovha zwa vha vhubdza Maṱwalwa a Mbilo ane vha tea u a rumela ane a ḑo vha tshipiḑa tsha u dzhenisa mbilo yavho. Enea maṱwalwa a nga kha ḑi katela a tevhelaho:
 - kopi ya ṽinṱwalwa ṽavho Ṽa vhuṅe, phasipoto kana vhuṭanzi ha mutholi wavho/nomboro ya indasiṭiri;
 - arali vhe Muṭhogomelwa (sa tsumbo, mufumakadzi, ṱwana kana mufarisi wa mbingano) wa mushumi wa maini wa musuku we a lovha, hu ḑo ṭoḑea kopi ya ṽinṱwalwa Ṽa vhuṅe, phasipoto kana vhuṭanzi ha nomboro ya mutholi/indasiṭiri zwa onoyo mufu;
 - rekhodo dza tshumelo yavho kha Maini u Faneleaho (kha vha sedze mutevhe afho fhasi).
- Muṱwe na muṱwe ane a fanelea u dzhenisa mbilo u tea u dzudzanya ḑuvha Ṽa u dzhenisa mbilo yawe nga u kwama sethara ya dziṭhingo ya Trust. Hu na ofisi dza 50 dza u dzhenisa mbilo kha Ṽa Afurika Tshipembe na dzinguni Ṽa SADC. Senthara ya dziṭhingo i ḑo vha dzudzanyela ḑuvha ṽine vha ḑo ya ngalo ofisini dza tsini na hune vha dzula hone. Muṱwe na muṱwe ane a dzhenisa mbilo u tea u ya nga tshavhukoma.

- Vhathu vhane vha dzhenisa mbilo vha dzulaho Afurika Tshipembe vha nga kwama senthara ya dziṭhingo kha nomboro i sa badelwi ya **080 1000 240** uri vha dzudzanye ḑuvha ofisini dza tsini dza mbilo kha Ṽa Afurika Tshipembe.
- Vhathu vhane vha dzhenisa mbilo vha dzulaho ṅṅa ha Afurika Tshipembe vha nga kwama Trust kha nomboro ine vha nga i rwela luṭingo murahu kha **00 27 10 500 6186** uri vha dzudzanye ḑuvha Ṽa u dzhenisa mbilo ofisini dza shango ṽavho. Ri humbela uri vha ṭhogomele uri musi vha tshi rwela luṭingo yeneyi nomboro, i nga pfala i tshi nga i khoh shumiswa. Nga murahu ha zwenezwo i ḑo dzima nahone muthu a re kha senthara ya dziṭhingo u ḑo vha rwela luṭingo murahu. Zwi tshi ḑitika nga luṭingothendeleki Iwavho kana muṅetshedzi wa tshumelo ya netiweke ya dziṭhingo ine vha i shumisa, zwi nga kha ḑi ṭoḑa uri vha vhe na masheleni a u rwela luṭingo.

Ri humbela uri vha ṭhogomele uri senthara ya dziṭhingo i shuma u bva nga 8 nga matsheloni u swika nga 5 nga mathabama Musumbuluwo u swika nga ṽavhuṭanu. Ri humbela uri vha rwele luṭingo nga tshenetsho tshifhinga fhedzi.

- Nga ḑuvha ṽe vha dzudzanyelwa ṽone, ri humbela uri vha ḑe na Maṱwalwa oṭhe a Mbilo musi vha tshi ya ofisini ya u dzhenisa mbilo. Muofisiri wa u Dzhenisa Mbilo u ḑo vha eletshedza nga ha zwine vha tea u zwi ita arali hu na Maṱwalwa a Mbilo ane a khoh ṭahela.
- Vhathu vhoṭhe vhane vha dzhenisa mbilo vha ḑo fodiwa minwe nga mutshini (u gandiswa minwe na zwiṱwe) u khwaṭhisedza vhubvha havho.
- Arali zwi tshi ṭoḑea, hu nga kha ḑi dzudzanywa uri vha itwe ṭhaṭhuvho ya ngalafho. Na zwenezwi zwi dzudzanyelwa ḑuvha.
- Nga murahu ha zwenezwo, mbilo yavho i ḑo ṭolwa nga Tshigwada tsha Ngalafho tshi re na Ṭhanziela na Komiti i re na Ṭhanziela ya Trust u tendelana na ndugiselelo dza Trust.
- Arali mbilo ya ṭanganedzwa, masheleni a ndiliso ane vha tea u ṅewa one a ḑo dzheniswa kha akhaunthu ya bannga ye vhe vha dzhenisa mbilo vha i khwaṭhisedza u tendelana na ndugiselelo dza Trust.

URI VHA WANE MAFHUNGO NGA VHUḐALO:

Vha dalele www.tshiamisotrusted.com

ZWIDODOMBEDZWA ZWA VHUKWAMANI ZWA TSHIAMISO TRUST NDI ZWI TEVHELACHO:	
Luṭi: Arali vha tshi dzula ngomu Afurika Tshipembe 080 1000 240 Arali vha tshi dzula ṅṅa ha Afurika Tshipembe 00 27 10 500 6186	
Imeili: info@tshiamisotrusted.com	
Whatsapp: (+27) 87 250 0066	
Webusaithi: www.tshiamisotrusted.com	

Maini dzi Shelaho Mulenzhe			
SA Land	Free State Cons	Vaal Reefs 8 (Great Noligwa)	Unisel
Daggafontein	FreeGold 2 na 4	Vaal Reefs 9 (Kopanang)	Maini wa Harmony
East Daggafontein	Freddies 7 na 9 (u ya Kades Barnea cc, Pamodzi, maini wa Target)	Vaal Reefs 10 (Tau Lekoa)	Merriespruit
Elandsrand	Freegold 2, 4 (Tshepong, Phakisa)	Vaal Reefs 11 (Moab Khotsong)	Hartebeesfontein
Deelkraal (ine ya dovha ya vhidzwa Elandskraal)	President Brand	Western Deep Levels	Lorraine (Shafuthi 1, 2 na 3)
Kusasalethu	President Steyn	Mponeng (South Mine WDL 1)	Zandpan
Western Holdings (1, 2, 3, 4, 6, 7) (ARMGold)	Steyn 1, 2 (u ya Kades Barnea, Pamodzi, Bambanani)	Tau Tona (East Mine WDL 3)	Maini wa Virginia
Matjhabeng (Western Holdings dziṱwe shafuthi dza 4 Kudu, Nyala, Sable, Eland dze u thomani dza vha dzi vhidzwa shafuthi dza Freddies na Free State Geduld)	Steyn 3, 4 (FreeGold 1, na Bambanani)	Savuka (West Mine WDL 2)	Village Main Reef
Saaiplaas 2, 3	Brand 1, 2, 3, 5 (Steyn 5 u ya kha 8)	St Helena	Western Areas (u ya South Deep)
Saaiplaas 4, 5 (Masimong) (FreeGold 3)	HJ Joel / Joel	Evander (u katela Kinross, Leslie, Bracken na maini dza Winkelhaak)	South Deep
Free State Geduld	Western Reefs (ye ya ṭanganywa na Vaal Reefs)	Randfontein Estates	Beatrix (u katela na Oryx)
	Vaal Reefs (1, 3, 4, 5, 6, 7)	Doornkop	Oryx (u ya Beatrix)
	Vaal Reefs 2	Cooke 1, 2 na 3 (Rand Uranium)	Driefontein (u katela East Driefontein, West Driefontein na Driefontein Cons)
		Cooke 4 (Ezulwini)	Kloof (u katela Leeudoorn u bva 1 Jan 1993, Libanon and Venterspos)
			St Helena (tshipiḑa tsha Beisa)